



Logitech® Speaker System Système haut parleur Z520

Quick-start
guide
Guide de
démarrage
rapide

Thank you! Merci! ¡Gracias!

English

Thank you for purchasing the Speaker System Z520 from Logitech®. Your Logitech® speakers are easy to use, quick to install, and produce great sound. To learn more about Logitech® products, or for more information about Logitech® speakers, please visit www.logitech.com.

Français

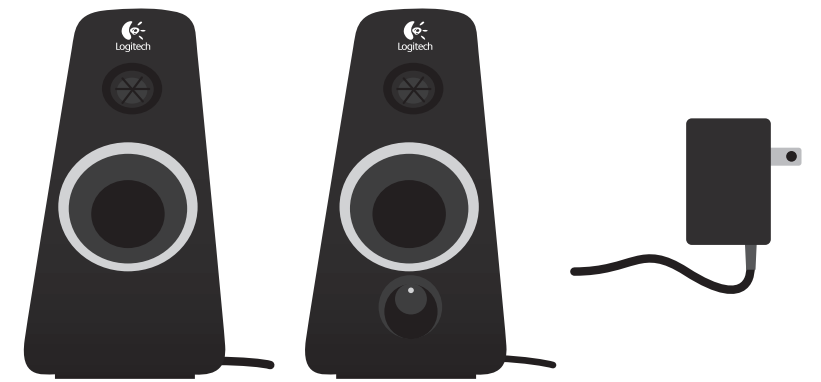
Vous venez d'acheter le système de haut-parleurs Z520 de Logitech® et nous vous en remercions. Ces haut-parleurs sont rapides à installer, faciles à utiliser et produisent un son de qualité supérieure. Pour plus d'informations sur les produits ou les haut-parleurs Logitech®, visitez notre site Web à l'adresse suivante: www.logitech.com.

Español

Gracias por la compra del Sistema de Bocinas Z520 de Logitech®. Las bocinas de Logitech® son fáciles de usar, se instalan rápidamente y producen un sonido de gran calidad. Si necesita más información sobre bocinas u otros productos de Logitech®, visite la página Web www.logitech.com.

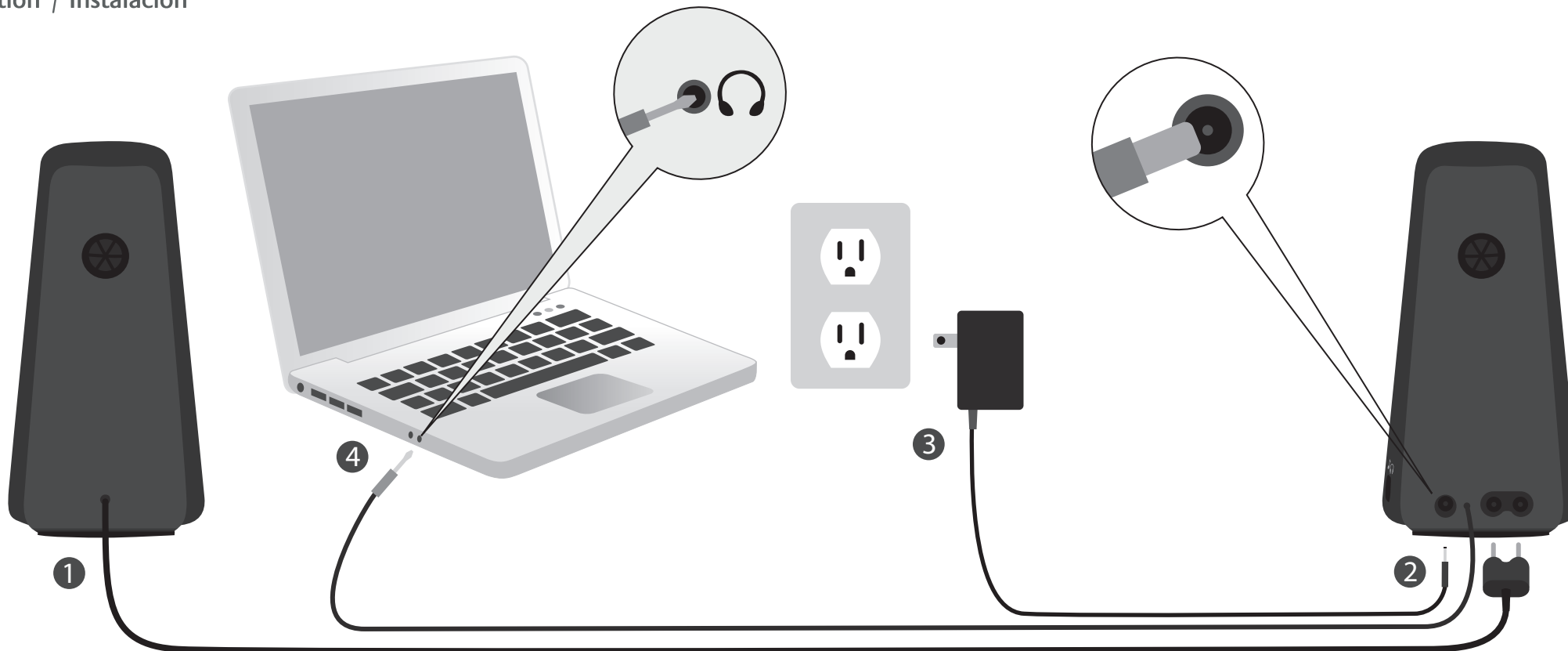
1

Contents / Contenu / Esta caja contiene



2

Setup / Configuration / Instalación



3

Adjusting Volume / Réglage initial du volume
Ajustar el volumen



English

With a music file (or other audio) playing, use the speaker volume control to adjust the volume for your system.

Français

Pendant la lecture d'un fichier musical (ou d'une autre source audio), utilisez la commande de volume sur le haut-parleur pour ajuster le volume sonore de votre système.

Español

Con un archivo de música (o uno de sonido) en reproducción, use el control de volumen de la bocina para ajustar el volumen del sistema.

4

Using Headphones / Utilisation des écouteurs
Uso de auriculares



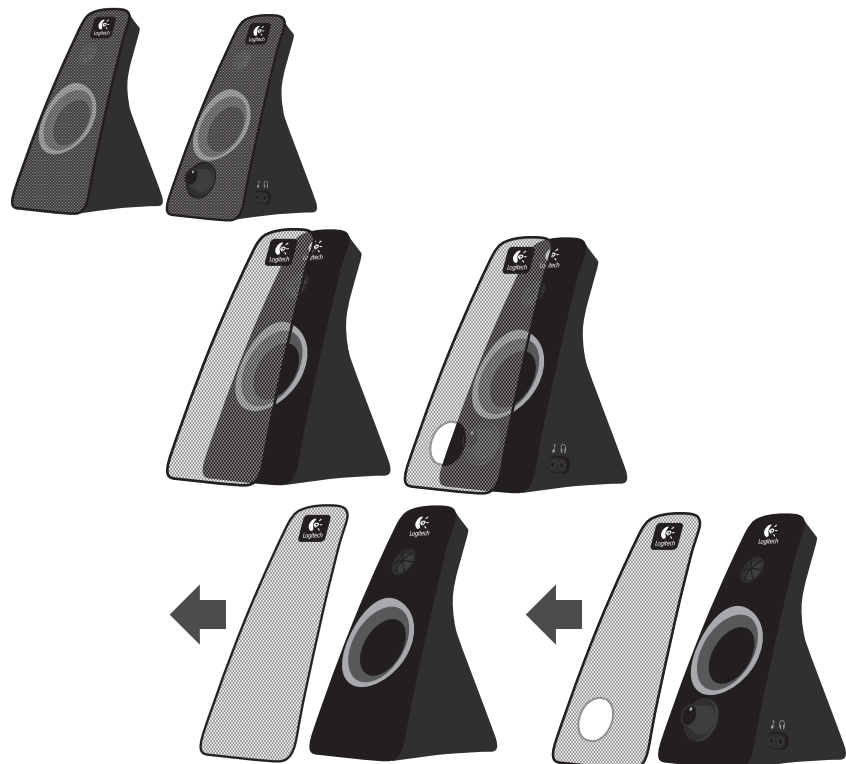
5

Using the auxiliary input / Uso de la entrada auxiliar /
Utilisation de l'entrée auxiliaire



6

Removing the Grilles / Enlever les protections Quitar las rejillas



?

Troubleshooting

English

- Turn the speaker on by adjusting the volume/power control to the center position. Adjust your audio source with volume set at 80% or more.
- Click on sound icon in control panel/system preferences and set sound card as default.
- If one speaker doesn't produce sound, unplug your speakers and plug them in again.
- Make sure the left speaker is plugged into the right speaker.
- Make sure the speakers are plugged into an AC outlet and the power/volume knob is turned on and the volume is set at 50%.
- Try connecting the speakers to an alternative audio source - for example, a CD player, cassette tape deck, or radio.
- Sound from the speaker is muted whenever headphones are plugged in. Try removing them to restore sound to the speakers.
- Make sure the cable from the audio source to the main speaker is inserted all the way.

Dépannage

Français

- Mettez le haut-parleur sous tension en réglant la commande de volume/d'alimentation sur sa position centrale. Réglez le volume de votre source audio sur un niveau de 80% au minimum.
- Cliquez sur l'icône du son dans le panneau de configuration.
- Si l'un des haut-parleurs n'émet aucun son, débranchez puis rebranchez le système.
- Vérifiez que le haut-parleur gauche est connecté au haut-parleur droit.
- Assurez-vous que les haut-parleurs sont branchés sur la prise électrique et que le bouton d'alimentation est en position activée.
- Connectez les haut-parleurs à une autre source audio (un lecteur de CD, un magnétophone ou une radio, par exemple).
- Les haut-parleurs n'émettent pas de son lorsque les écouteurs sont branchés. Retirez-les pour constater si les haut-parleurs émettent du son ou non.
- Vérifiez le branchement du câble reliant la carte son au haut-parleur principal.

?

Resolución de problemas

Español

- Encienda la bocina: ajuste el control de volumen/encendido en la posición central. Ajuste la fuente de audio con un volumen del 80% o más.
- Haga click en el icono de sonido en el panel de control.
- Si una de las bocinas no produce sonido, desconecte las bocinas y vuelva a conectarlas.
- Asegúrese de que la bocina izquierda está conectada a la bocina derecha.
- Las bocinas deben estar conectadas a la toma de corriente de CA y el botón de encendido debe estar activado.
- Conecte las bocinas a una fuente de audio alternativa: por ejemplo, un reproductor de CD, un reproductor de cintas o una radio.
- El sonido de la bocina se silencia cuando se conectan los auriculares. Retírelos para restablecer el sonido de las bocinas.
- Asegúrese de que el cable de la tarjeta de sonido a la bocina principal esté conectado correctamente

+

We're here to help / Nous sommes là pour vous aider / Asistencia



www.logitech.com/support

English

Troubleshooting
Downloads
Forums
Registration
Warranty
information

Français

Dépannage
Téléchargements
Forums
Inscription
Informations sur
la garantie

Español

Resolución de
problemas
Descargas
Foros
Registro
Información de
garantía



United States +1 646 454 3200

Argentina +00800 555 3284

Brasil +0800 891 4173

Canada +1 866 934 5644

Chile 1230 020 5484

Latin America +55 11 3444 6761

Mexico 001 800 578 9619

